UQAC
Université du Québec
à Chicoutimi

SPECIFIEK AKKOORD

TUSSEN

DE UNIVERSITEIT VAN QUEBEC IN CHICOUTIMI (CANADA)

EN

DE HAUTE ECOLE FRANCISCO FERRER IN DE STAD BRUSSEL (BELGIË)

Modaliteiten voor het onthaal van studenten in het kader van de korte programma's van de 1ste onderwijscyclus voor studenten tijdens hun studieverblijf

TUSSEN

DE UNIVERSITEIT VAN QUEBEC IN CHICOUTIMI, een publiekrechtelijke rechtspersoon, wettelijk opgericht volgens de Loi sur l'établissement du Québec (RLRQ, hoofdstuk U-1), met maatschappelijke zetel te 555, boulevard de l'Université, Saguenay, arrondissement Chicoutimi, (Québec), G7H 2B1, handelend en vertegenwoordigd door mevrouw Nicole BOUCHARD, rector, en mevrouw Guylaine BOIVIN, directeur van het Bureau de l'international, die daartoe naar behoren gemachtigd zijn, zoals zij verklaard hebben,

hierna '**UQAC**' genoemd,

EN

De STAD BRUSSEL, vertegenwoordigd door het College van Burgemeesters en Schepenen, in wiens naam ter uitvoering van een beslissing van de gemeenteraad optreden mevrouw Faouzia HARICHE, Schepen van Franstalig Openbaar Onderwijs, Jeugd en Human Resources, en de heer Luc SYMOENS, Stadssecretaris van de Stad Brussel, als inrichtende macht van de Haute Ecole Francisco Ferrer, Fonteinstraat 4 in 1000 Brussel, België.

hierna '**HEFF**' genoemd.

VOORAFGAANDE VERKLARINGEN

GEZIEN het feit dat de onderwijs- en onderzoeksactiviteiten die de UQAC en de HEFF in het kader van hun respectieve opdrachten uitvoeren, elkaar aanvullen;

GEZIEN het feit dat de UQAC et de HEFF vinden dat het in hun beider belang is om samen te werken bij de opleiding van studenten die een universitaire of beroepsopleiding volgen tot leraar;

GEZIEN het feit dat de wederzijdse erkenning van de pedagogische activiteiten uitgevoerd door de studenten die onder dit specifieke akkoord vallen, de uitwisseling van ideeën en kennis bevordert,

KOMEN DE PARTIJEN HET VOLGENDE OVEREEN:

INHOUD VAN HET AKKOORD

Uitwisselingen van studenten

1.1 De UQAC verbindt zich ertoe de studenten van de HEFF te verwelkomen en de HEFF verbindt zich ertoe de studenten van de UQAC welkom te heten. De thuisinstelling erkent in haar opleidingscursus de pedagogische activiteiten die in de gastinstelling zijn gevalideerd.

1.2 Beide partijen komen overeen dat, om deel te nemen aan dit uitwisselingsprogramma, de student aan het volgende moet beantwoorden:

- staatsburger zijn van het land van de thuisinstelling of er een permanente bewoner van zijn;

- voldoen aan de door elke instelling toegepaste selectiecriteria.

Academisch parcours van de studenten

1.3 Overeenkomstig het studiesysteem van de universiteit van Québec kunnen studenten van de UQAC die zijn toegelaten tot en ingeschreven voor een baccalaureaatsprogramma gericht op de opleiding tot leraar, desgewenst met formele toestemming van hun programmadirecteur, aan het HEFF pedagogische activiteiten volgen om te voldoen aan bepaalde eisen van hun studieprogramma.

1.4 Overeenkomstig het studiesysteem van de HEFF wordt de student van de HEFF tijdens de uitwisseling toegelaten en ingeschreven voor één van de volgende programma's aan de UQAC:

- Kort programma van 1ste cyclus in het kleuter- en basisonderwijs voor studenten met een studieverblijf
- Kort programma van 1ste cyclus in het secundair onderwijs voor studenten met een studieverblijf

De student mag van zijn of haar programmadirecteur de pedagogische activiteiten volgen om aan bepaalde eisen van zijn of haar studieprogramma te voldoen.

Overdracht van de kandidaturen en toelatingsdossier

1.5 Opdat de studenten de nodige maatregelen kunnen nemen om hun verblijf in het buitenland te organiseren, komen de Overeenkomstsluitende partijen overeen dat de kandidaturen ten minste twee (2) maanden vóór de geplande aanvangsdatum van de uitwisseling aan de gastinstelling worden toegezonden.

1.6 Onderhavig akkoord ontslaat de studenten op geen enkele wijze van de verplichting tot naleving van de toelatings- en inschrijvingsmodaliteiten, het studiesysteem en het beleid en de van kracht zijnde procedures van de thuisinstelling.

1.7 Voor de studenten van de HEFF die een uitwisseling doen aan de UQAC moet het toelatingsdossier, bovenop de documenten die gewoonlijk vereist zijn, de volgende elementen bevatten:

- kopie van het paspoort
- kopie van de geboorteakte

Studiekosten

1.8 Studenten die aan deze uitwisselingsprogramma's deelnemen, blijven voltijds ingeschreven aan hun thuisinstelling en betalen de studiekosten en andere gerelateerde kosten volgens de schaal die van kracht is op het moment van hun verblijf in het buitenland. Ze betalen geen studiegeld in de gastinstelling.

Verzekeringen

1.9 Gezien de korte duur van het verblijf en de onmogelijkheid om de procedures te doorlopen om door het socialezekerheidsstelsel van het gastland te worden gedekt, moet de student uit België of Québec zich houden aan het beleid dat in zijn/haar gastinstelling van kracht is wat betreft de verzekering van internationale studenten.

De kosten voor deze dekking vallen voor rekening van de student die de uitwisseling doet.

Voor studenten van de HEFF stemt dit bedrag overeen met één (1) of twee (2) maanden dekking van de waarborg voor internationale studenten aan de UQAC, tegen het tarief dat van kracht is tijdens hun verblijf en afhankelijk van hun duur.

Het verschuldigde saldo moet rechtstreeks worden betaald aan het Bureau du Registraire van de UQAC, en dit binnen de vierentwintig (24) uur na de inschrijving van de student. Bovendien moet tegelijk een kopie van de vliegtickets (data van de heen- en terugvluchten) worden overhandigd.

1.10 De kosten voor vervoer en verblijf worden gedragen door de student.

Specifieke modaliteiten

1.11 De specifieke modaliteiten van elk uitwisselingsprogramma worden tussen de Partijen gedeeld, en dit naarmate het programma verder vordert.

2. ALGEMENE BEPALINGEN

2.1 Elk van de Overeenkomstsluitende instellingen kan te allen tijde om de herziening van dit akkoord vragen. Dit wordt in onderlinge overeenstemming van deze instellingen uitgevoerd. Desgevallend dienen de wijzigingen in een addendum worden opgenomen dat de bevoegde vertegenwoordigers van beide instellingen ondertekenen.

Dit akkoord treedt in werking na ondertekening door beide partijen en loopt tot de einddatum van de interuniversitaire samenwerkingsovereenkomst waaraan het is gekoppeld.

2.3 Elke partij die onderhavig akkoord voortijdig wenst op te zeggen, dient de andere partij daarvan twee (2) maanden van tevoren schriftelijk op de hoogte te brengen. De partijen verbinden zich er echter toe om in geval van beëindiging de verworven rechten te behouden van de studenten die al in het kader van dit akkoord aan de gastuniversiteit waren ingeschreven.

3. HANDTEKENINGEN

TEN BLIJKE WAARVAN DE PARTIJEN HEBBEN GETEKEND:

UNIVERSITEIT VAN QUEBEC IN CHICOUTIMI

_____ _____
Nicole Bouchard Datum
Rector

_____ _____
Guylaine Boivin Datum
Directeur Bureau de l'international

Voor de Stad Brussel,

Faouzia HARICHE

Schepen van Franstalig Openbaar Onderwijs, Jeugd en Human Resources

Datum

Luc SYMOENS

Stadssecretaris van de Stad Brussel

Datum